



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ООО "УТС РЕФ-5", ИНН 6509007521
"UTS REF-5" LLC, ITN 6509007521

Адрес
Address

694620, Россия, Сахалинская область, г. Холмск, ул. Лесозаводская 25Б, РУПС а/я 180
P.O. Box 180 RUPC, 25B, Lesozavodskaya Str., Kholmsk, Sakhalin reg., Russia, 694620

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, выполняющее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до
This Certificate with Annex is valid until **23.11.2020**

при условии действия авторизации каждого изготовителя оборудования, который уполномочил предприятие на выполнение работ, как это указано в Приложении.
on condition of valid authorization of each manufacturer of the equipment who authorized the Firm to perform of works as it is specified in Annex.

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи
Date of issue **17.01.2019**

№ **19.00021.172**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Шупилов С.П. / S. Shipilov

М.П. (подпись)
signature
L.S.

(фамилия, инициалы)
name



ПРИЛОЖЕНИЕ 1/2
ANNEX

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 19.00021.172
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

22004000МК Проверка и техническое обслуживание противопожарного оборудования, систем и снабжения / Inspection and maintenance of fire-extinguishing equipment, systems and outfit:
- пожарных рукавов / Fire hoses,
- специальных поясов, предохранительных тросов и защитной одежды пожарного / Fireman's separate belts, lifelines and protective clothing,
- огнетушителей порошковых, углекислотных и воздушно-пенных / Dry powder, carbon dioxide and air-foam pressured fire extinguishers,
- определение количества сжиженных огнегасящих веществ в баллонах систем пожаротушения / Checking of the liquid fire extinguishing substance quantity in fire-fighting system cylinders.

22005000 Проверка и техническое обслуживание спасательных средств / Survey and maintenance of life-saving appliances:

22005001МК плоты спасательные надувные / inflatable liferafts: VIKING: K, DK, DK +, DKS non-system liferafts: Up to 50 persons; DKR/IBA liferafts without remote release system: Up to 50 persons; KF, DKF, DKF +, DKFS, MOR (Means Of Rescue) liferafts: up to 39 persons; DK+RS liferafts: up to 50 persons; 25 UTRS/35 MEP Boarding Platform; UK, CL, UKL, UKSL, UKCL liferafts: All sizes, производства / produced by VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S (Дания / Denmark); ПСН-МК, ПСН-Р, ПСНЯ / PSN-МК, PSN-R, PSNY, производства / produced by АО "УЗЭМИК" / "UZEMIK" JSC.

22005002 контейнеры для надувных спасательных плотов / containers for inflatable liferafts: VIKING: K, DK, DK +, DKS non-system liferafts: Up to 50 persons; DKR/IBA liferafts without remote release system: Up to 50 persons; KF, DKF, DKF +, DKFS, MOR (Means Of Rescue) liferafts: up to 39 persons; DK+RS liferafts: up to 50 persons; 25 UTRS/35 MEP Boarding Platform; UK, CL, UKL, UKSL, UKCL liferafts: All sizes, производства / produced by VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S (Дания / Denmark); ПСН-МК, ПСН-Р, ПСНЯ / PSN-МК, PSN-R, PSNY, производства / produced by АО "УЗЭМИК" / "UZEMIK" JSC.

22005004 круги спасательные / lifebuoys: KC-01, KC-02, RESCURER - 2.5, RESCURER - 4;

22005005 огни-указатели местоположения спасательных средств, автоматически действующие дымовые шапки / position-indicating lights of life-saving appliances, self-activating smoke signals;

22005006МК жилеты спасательные надувные / inflatable lifejackets: Всех типов / All types, производства / produced by VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S (Дания / Denmark);

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
signature)
L.S.

Шупилов С.П. / S. Shipilov

(фамилия, инициалы)
name

ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX 2/2

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 19.00021.172
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

22005007МК шлюпки дежурные/скоростные дежурные надутые / *inflated rescue / fast rescue boats: ПК/PD-520, ПК/PD-420, ПК/PD-380 производства ООО "ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ КОМБИНАТ" / produced by PRODUCTION DEPARTY Co., Ltd; F-420 Д, F-450 Д, F-470 Д, F-500 Д производства ООО "ПКФ Мнев и К" (Россия) / produced by "MNEV & Co" (Russia);*

22005008 снабжение спасательных шлюпок, плотов / *equipment of lifeboats and liferafts;*

22005011 слабое звено, система автоматического газонаполнения, посадочные штормтрапы, шкентели / *weak link, automatic gas inflation system, embarkation ladders, lifelines;*

22005012 жилеты спасательные ненадувные, гидротермокостюмы, защитные костюмы, теплозащитные средства / *non-inflatable lifejackets, immersion suits, anti-exposure suits, thermal protective aids.*

22008000МК Проверка и техническое обслуживание индивидуальных дыхательных аппаратов / *Inspection and maintenance of self-contained breathing apparatus: ИВА-24М, ИВА-12С, ИВА-12СП, АИР-317, АИР-300СВ, драгер / drager, ПТС "Фарватер" и ПТС "Фарватер-мини" / PTS "Fairwater" and PTS "Fairwater-mini"*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
signature)
L.S.

Шупилов С.П. / S. Shipilov

(фамилия, инициалы)
name